

A budapesti szállodások, vendéglősök és kereszmárosok ipartársulatának

# ÉRTESITŐJE.

EGYEDÜLI HIVATALOS SZAKKÖZLÖNY. — KIADJA AZ IPARTÁRSULAT.

Az „Értesítő” a társulat tagjai díjmentesen kapják.

**MEGJELENIK HAVONKÉNT EGYSZER.**

Szerkeszti: Poppel Mihály ipartársulati titkár.

Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Budapest, IV. kerület, Ferencz József-rakpart 16. szám.

Hirdetéseket csak ajánlhatónak ismert cégektől fogadunk el.

## H I R D E T É S E K

a társulatnál: IV. ker., Ferencz József-rakpart 16. szám alatt vétetnek fel

EGYSZERI HIRDETÉS ÁRA:

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Egész oldal . . . . .   | 40 korona |
| Fél oldal . . . . .     | 20 „      |
| Negyed oldal . . . . .  | 12 „      |
| Nyolcad oldal . . . . . | 7 „       |

## Ipartársulati ügyek.

### MEGHIVÓ.

A budapesti szállodások, vendéglősök és kereszmárosok ipartársulata 1910. évi április hó 25-én, hétfőn délután 4 órakor tartja

### XXXVI. évi rendes közgyűlését,

melyre az ipartársulat t. tagjait az alapszabályok 8. §-a értelmében ezennel meghívjuk.

A közgyűlés a „Hungária” szálloda földszinti nagytermében fog megtartani, melyhez a **Mária Valeria-utcai 6. sz. alatt levő II-ik számú kapu vezet.**

A közgyűlés napirendje:

1. Az évi jelentés.
2. A számvizsgáló-bizottság jelentése.
3. Az 1909. évi zárószámadás.
4. Az 1910. évi költségvetés.
5. A felmentésre vonatkozó határozat.
6. Indítványok.

A napirendre fel nem vett indítványok az alapszabály 8. §-ának 4-ik pontja értelmében csak azon esetben tárgyalhatók a közgyűlésen, ha *legalább öt nappal a közgyűlés előtt* a választmányok írásban bejelentették.

Az ipartársulat közgyűlésével kapcsolatban, az alapszabályok 12 §-a értelmében a temetkezési egyesület **XXVII. évi rendes közgyűlése is meg fog tartani, melyre az egyesület t. tagjait tisztelettel meghívjuk.**

A temetkezési egyesület közgyűlésének napirendje:

1. Az évi jelentés.
2. A számvizsgáló bizottság jelentése.
3. Az 1909. évi zárószámadás.
4. A felmentésre vonatkozó határozat.
5. Indítványok.

Budapest, 1910. évi március hó 24-én tartott ülésből.

A választmány.

## Az ipartársulat számvizsgáló-bizottságának jelentése az 1909. évről.

Tisztelt Közgyűlés!

Az ipartársulat 1909. évi számadását számtani pontossággal, tételről-tételre átvizsgáltuk s vizsgálatunk eredményéről a következőket jelentjük:

A mérlegbe 151522 K 30 f. bevétel és 148123 K 58 f. kiadás, vagyis 3398 K 72 f. jövedelem a tényállásnak megfelelően vétetett fel.

A vagyommérlegben foglalt szám adatok, úgymint: 288420 K 80 f. vagyon és ezzel szemben 188954 K 29 f. teher, tehát 99466 K 51 f. tehermentes vagyon, szintén a tényleges állapotot tüntetik fel.

Megjegyezzük, hogy a vagyommérlegben az ipartársulat által megvásárolt IX. ker., Lónyai-utcai 22. sz. ház 274580 K 49 f. értékben szerepel, a vagyon többi részét pedig készpénzben, takarékpénztári betétekben és ingóságokba találtuk.

Az ipartársulat kezelésében lévő alapítványok 57320 koronát tesznek ki tőkében és 1355 K 45 fillérre szaporodtak a rendeltetésük szerint felhasználható kamatok.

A Menedékház-alap összege 66933 K 79 f., mely gyűmölcsözőleg van elhelyezve.

Tekintettel az ipartársulat számadási ágazatainak terjedelmére és folytonos növekedésére, a külön-külön ágazatba tartozó szám adatok csoportosítása céljából mulhatlanul szükségesnek tartjuk a kettős könyvitel rendszeresítését.

Budapest, 1910. április hó 20-án.

A számvizsgáló-bizottság: Glück Erős s. k., Kommer Ferenc s. k., Egerváry Géza s. k.

## Az ipartársulat 1909. évi mérlege.

### BEVÉTEL:

|  |         |                   |
|--|---------|-------------------|
| 1. Beiratási díjból . . . . .  | 506.—   |                   |
| 2. 1908. évi tagsági díjhátralékból . . . . .  | 34.—    |                   |
| 3. 1909. évi tagsági díjból . . . . .  | 4231.—  | 4265.—            |
| 4. Takarékpénztári kamatból . . . . .  | 1038.42 |                   |
| 5. Értékpapiros kamatból . . . . .   | 2848.—  | 3886.42           |
| 6. A szakiskolai tankönyvekbe fektetett tőkéből visszatérült összeg . . . . .                | 43.—    |                   |
| 7. A szakiskolai bizonyítványokból visszatérült összeg . . . . .                             | 4.15    | 47.15             |
| 8. Báljövdelemből . . . . .  |         | 7350.—            |
| 9. Államsegély a szakiskolának . . . . .   | 1000.—  |                   |
| 10. Városi segély „ . . . . .  | 1000.—  |                   |
| 11. Iparkamarai „ . . . . .  | 200 —   | 2200.—            |
| 12. A 71200 K névértékű hazai takarékpénztári kötvények eladásából befolyt a 91'60 . . . . . |         | 65219.20          |
|  |         | Átvitel . . . . . |
|  |         | 83473.77          |



|  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|
|  | Áthozat .        | 83473.77         |
| 13. A 20800 K névértékű Dreher-alapítványi hasonló kötvények eladásából befolyt . . . . .  | 19052.80         |                  |
| 14. Kamat a Dreher-alapítványi kötvényekre az eladás napjáig . . . . .   | 320.36           | 19373.16         |
| 15. A „Menedékházalap” tulajdonában volt 25000 K névértékű Magy. orsz. közp. takarékpénztári záloglevelek eladásából befolyt a 98.25 . . . . . |                  | 24970.60         |
| 16. Házbérből 1909. nov. 1-én . . . . .  |                  | 7010.70          |
| 17. Takarékpénztárból kivett tőke: . . . . .   |                  | 16694.07         |
|  | <b>Összesen:</b> | <b>151522.30</b> |

**KIADÁS.**

|   |                  |
|---|------------------|
| 1. Házbérre . . . . .                           | 968.—            |
| 2. Házfelügyelőnek . . . . .                    | 36.—             |
| 3. Szakiskolára . . . . .                       | 5934.46          |
| 4. Elhelyező irodára . . . . .                  | 1748.60          |
| 5. Fizetésekre . . . . .                        | 3352.—           |
| 6. Közlekedési költségre . . . . .              | 65.—             |
| 7. Fűtésre és világításra . . . . .             | 203.68           |
| 8. Postadíjra . . . . .                         | 92.86            |
| 9. Könyvekre és nyomtatványokra . . . . .       | 275.49           |
| 10. Szaklapokra . . . . .                       | 516.10           |
| 11. Orsz. iparegyesületnek . . . . .            | 40.—             |
| 12. Biztosítási díjra és írásmunkákra . . . . . | 222.78           |
| 13. Irodaszerekre és írásmunkákra . . . . .     | 210.40           |
| 14. Takarításra és különfélekre . . . . .       | 91.11            |
| 15. Fáklyára és temetési költségre . . . . .    | 126.40           |
| 16. Újévi adományokra és közgyűlésre . . . . .  | 102.—            |
| 17. Segélyre . . . . .                          | 714.—            |
| 18. Házvételre fordított összeg . . . . .       | 132659.45        |
| 19. Házadóra és vízadíjra . . . . .             | 975.65           |
| Egyenleg . . . . .                              | 3398.72          |
|   | <b>151522.30</b> |

Budapesten, 1910 január hó 31-én. Gundel János elnök, Malosik Antal alelnök, Wilburger Károly pénztárnok, Poppel Miklós titkár.

A számvizsgáló-bizottság megvizsgálta és helyesnek találta.

Budapest, 1910 április hó 20-án. Glück Erős, Kommer Ferenc, Egerváry Géza számvizsgálók.

**Az ipartársulat 1909. évi vagyommérlege.****VAGYON:**

|   |                  |
|---|------------------|
| 1. Készpénz . . . . .   | 160.14           |
| 2. Tőke a Budapest-erzsébetvárosi bank részvénytársaságnál a 11055. számú könyvön . . . . .                           | 432.72           |
| 3. Tőke ugyanott a 11660. sz. könyvön . . . . .   | 8332.22          |
| 4. A IX. ker. Lónyai-utcai 22. sz. ház a befektetés szerint . . . . .   | 274580.49        |
| 5. Szakiskolai tankönyvek, bizonyítványok és ingóságok, a visszatérült összeg és értékvesztés levonása után . . . . . | 4915.23          |
|   | <b>288420.80</b> |

**TEHER:**

|   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. A házra bekebelezett 158000 K törlesztési kölcsönből még fennálló tartozás . . . . . | 134131.—                 |
| 2. A Menedékház alapból kölcsön vett összeg . . . . .                                   | 24970.60                 |
|   | <b>Átvitel 159001.60</b> |

|   |          |                  |
|---|----------|------------------|
|   | Áthozat  | 151001.60        |
| 3. Tartozás a Dreher alapítványnak a házvételbe fektetett kölcsönért . . . . .  | 19052.80 |                  |
| 4. Tartozás a Dreher alapítványnak a 20000 K.-ért vásárolt és 19052 K 80 fill. árfolyamon eladott Hazai takarékpénztári kötvényeken szenvedett veszteségért . . . . . | 947.20   |                  |
| 5. Tartozás a Dreher alapítványnak a házvételre fordított kamatokért . . . . .  | 320.36   |                  |
| 6. Tartozás a Dreher alapítványnak kamat kiegészítés címén . . . . .  | 63.64    | 20384.—          |
| 7. Az ipartársulat vesztesége a 68603 K 18 fill. árban vásárolt; és 65209 K 20 fill. árban eladott hazai takarékpénztári kötvényeken . . . . .                        |          | 3383.98          |
| 8. Állami átíratási illeték . . . . .   |          | 5507.01          |
| 9. Városi „ „ „ . . . . .   |          | 577.70           |
| 10. Tehermentes vagyon, mint egyenleg . . . . .   |          | 99466.51         |
|   |          | <b>288420.80</b> |

Budapest, 1910 január hó 31-én. Gundel János elnök, Malosik Antal alelnök, Wilburger Károly pénztárnok, Poppel Miklós titkár.

A számvizsgáló-bizottság átvizsgálta és helyesnek találta.

Budapest, 1910 április hó 20-án. Glück Erős, Kommer Ferenc, Egerváry Géza számvizsgálók.

**Az ipartársulat kezelésében lévő „Alapítványok” 1909. évi számadása.**

|   | Tőke                  | Kamat           |
|---|-----------------------|-----------------|
| 1. Néh. özv. Kommer Józsefné alapítványa . . . . .                            | 200.—                 | 304.70          |
| 2. Néh. Id. Kommer Ernő alapítványa . . . . .                                 | 1000.—                | 239.22          |
| 3. Gundel János alapítványa . . . . .   | 2000.—                | 275.89          |
| 4. Rajágh Lajos alapítványa . . . . .   | 200.—                 | 58.41           |
| 5. Finkel Gyula alapítványa . . . . .   | 200.—                 | 4.82            |
| 6. Müller Antal alapítványa . . . . .   | 200.—                 | 67.77           |
| 7. Rothauser Márk alapítványa . . . . .                                       | 500.—                 | 56.12           |
| 8. Szemere Miklós alapítványa . . . . .                                       | 500.—                 | 134.52          |
| 9. Pelzmann Ferenc alapítványa . . . . .                                      | 500.—                 | 111.28          |
| 10. Özv. Törley Józsefné alapítv. . . . .                                     | 2000.—                | 100.96          |
| 11. Lamatsch Sándor alapítványa . . . . .                                     | 20.—                  | 1.76            |
| 12. Dreher Antal alapítványa (a kamatok minden évben kiosztatnak.) . . . . .  | 20000.—               |                 |
| 13. Malosik Antal alapítványa (a kamatok minden évben kiosztatnak.) . . . . . | 10000.—               |                 |
|   | <b>Alapítványtőke</b> | <b>37320.—</b>  |
|   | <b>Kamat</b>          | <b>1355.45</b>  |
|   | <b>Összesen:</b>      | <b>38675.45</b> |

Ezen alapítványok a következőleg vannak elhelyezve.

|  |                  |
|--|------------------|
| 1. Tőke a Budapest-erzsébetvárosi bank-részvénytársaságnál a 11657. sz. könyvön . . . . .                                  | 8675.45          |
| 3. Az ipartársulati ház vételárába fektetett tőke . . . . .  | 20000.—          |
| 4. Magyar országos központi takarékpénztári 10200 K névértékű 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %-os záloglevelekben . . . . . | 10000.—          |
|  | <b>Összesen:</b> |
|  | <b>38675.45</b>  |

Budapesten, 1910 január hó 31-én. Gundel János elnök, Malosik Antal alelnök, Wilburger Károly pénztárnok, Poppel Miklós titkár.

A számvizsgáló-bizottság átvizsgálta és helyesnek találta.

Budapest, 1910 április hó 20-án. Glück Erős, Kommer Ferenc, Egerváry Géza számvizsgálók.

**Az ipartársulat kezelésében lévő „Menedékházalap” 1909. évi számadása.**

|  |                |
|--|----------------|
| 1. Thonet testvérek adománya . . . . . | 2911.31        |
| 2. Gundel János „ „ „ . . . . .        | 1477.57        |
| 3. Petanovits József „ „ „ . . . . .   | 1471.80        |
|  | <b>Átvitel</b> |
|  | <b>5860.68</b> |



|  |                   |          |
|--|-------------------|----------|
|  | Áthozat . . . . . | 5860.68  |
| 4. Bereczki Lajos . . . . .  | " . . . . .       | 294.31   |
| 5. Horváth Nándor . . . . .  | " . . . . .       | 4270.51  |
| 6. Néh. id. Kommer Ferenc . . . . .  | " . . . . .       | 1261.58  |
| 7. Az ipartársulat . . . . .   | " . . . . .       | 15330.89 |
| 8. Reutter Nándor . . . . .  | " . . . . .       | 1325.23  |
| 9. Mezei és társa . . . . .  | " . . . . .       | 132.05   |
| 10. Förster-Páris . . . . .  | " . . . . .       | 104.20   |
| 11. Pilseni serfőző részv. társ. adománya . . . . .  | " . . . . .       | 130.27   |
| 12. Törley József . . . . .  | " . . . . .       | 267.87   |
| 13. Granichstädten és Littke . . . . .   | " . . . . .       | 67.10    |
| 14. Ifj. Sprung János . . . . .  | " . . . . .       | 128.80   |
| 15. Hubert J. E. . . . .   | " . . . . .       | 1282.53  |
| 16. Belatiny A. . . . .  | " . . . . .       | 1170.14  |
| 17. Ungár Mór . . . . .  | " . . . . .       | 51.12    |
| 18. Néh. id. Kommer Antal . . . . .  | " . . . . .       | 504.96   |
| 19. François Lajos . . . . .   | " . . . . .       | 599.49   |
| 20. Néh. id. Kammer Ernő . . . . .   | " . . . . .       | 1268.34  |
| 21. Glück-Szuly . . . . .  | " . . . . .       | 2162.62  |
| 22. „Kisten“ pincér asztaltárs. . . . .  | " . . . . .       | 225.33   |
| 23. Spalt Máttyás . . . . .  | " . . . . .       | 222.55   |
| 24. Révész N. . . . .  | " . . . . .       | 54.44    |
| 25. Brückner-Petanovits . . . . .  | " . . . . .       | 100.82   |
| 26. Dökker Ferenc . . . . .  | " . . . . .       | 50.70    |
| 27. özv. Törley Józsefné . . . . .   | " . . . . .       | 2037.12  |
| 28. Malosik Antal . . . . .  | " . . . . .       | 2077.16  |
| 29. Littke Ernő . . . . .  | " . . . . .       | 1040.27  |
| 30. Első magy. részv. serfőződe . . . . .  | " . . . . .       | 20000.—  |
| 31. Kamat a 38.000 K névértékű Magyar országos központi takarékpénztári 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %-os záloglevelekre 1908—1909-re . . . . . | " . . . . .       | 3492.—   |
| 32. Takarékpénztári kamatok . . . . .  | " . . . . .       | 420.71   |
|  |                   | <hr/>    |
|  |                   | 66933.79 |

Ezen alap a következőleg van elhelyezve.

|  |                   |
|--|-------------------|
| 1. Magyar országos központi takarékpénztári 13800 K névértékű 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %-os záloglevelekben . . . . . | 13574.25          |
| 2. Az eladott záloglevelekért befolyt és az ipartársulat által vásárolt házvétel-árába fektetett tőke: . . . . .           | 24970.60 38544.85 |
| 3. Magyar országos közp. takarékpénztári 20200 K névértékű 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %-os záloglevelekben . . . . .    | 19850.—           |
| 4. Ugyanott tőkében . . . . .  | 150.— 20000.—     |
| 5. Hazai takarékpénztári kötvényben . . . . .  | 1000.—            |
| 6. A Budapest-erzsébetvárosi takarékpénztár részv. társaságnál elhelyezett tőke a 7648. sz. könyv szerint . . . . .        | 7388.94           |
|  | <hr/>             |
|  | 66933.79          |

Budapest, 1910 január hó 31-én. Gundel János elnök. Malosik Antal alelnök, Wilburger Károly pénztárnok, Poppel Miklós titkár.

A számvizsgáló-bizottság átvizsgálta és helyesnek találta.

Budapest, 1910 április hó 20-án. Glück Erős, Kommer Ferenc. Egerváry Géza számvizsgálók.

## A temetkezési egyesület számvizsgáló bizottságának 1909. évi jelentése az 1910. évi közgyűléshez.

Tisztelt Közgyűlés!

A temetkezési egyesület 1909. évi számadását, könyveit és a pénztárt az alapszabály 21-ik §-ában foglalt rendelkezéshez képest, megvizsgáltuk, s eljárásunk eredményét van szerencsénk a következőkben előterjeszteni.

A mérlegbe 2949 K 9 fillér bevétel és 1925 K 40 f. kiadás, tehát 1023 K 60 f. jövedelem a valóságnak megfelelően vétetett fel.

A vagyon mérlegbe felvett 327 K 66 f. készpénz, 3067 K 91 f. takarékpénztári betét és 3970 K 84 f. beszerzési árának megfelelő Pesti hazai első takarékpénztáregyesületi kötvények, vagyis mindössze 7366 K 41 f. vagyon a tényleges állapottai egyező.

Örömmel jelentjük, hogy ezek szerint, az 1908. évi 6342 K 72 f. vagyonnal szemben 1023 K 69 f. emelkedés történt, ami az éveken át tartott válság után igen kedvezőnek mondható.

Mint hogy az egész ügykezelést, teljesen rendben találtuk, ennél fogva tisztelettel javasoljuk, hogy az elnökségnek és a választmánynak a felmentvényt megadni méltóztassék.

Budapest, 1910. évi április hó 20-án.

A számvizsgáló bizottság:

## A temetkezési egyesület választmányának 1909. évi jelentése az 1910. évi közgyűléshez.

Tisztelt Közgyűlés!

Egyesületünk ügymenete 1909. évben rendes mederben folydogált. Alapszabályszerű feladatának akadálytalanul megfelelt. És mindamelllett, hogy tagjainak száma sajnos, nem szaporodott, sőt apadást mutat, számadásunk mégis kedvezően alakult. Igaz, hogy ebben a sors keze is közreműködött és segített bennünket, amennyiben, mintha megenyhült volna haragja, nem pusztított kegyetlenül sorainkban.

Mindössze hét halattunk volt az 1909. évben, és pedig névszerint: Kastel Mihály, Kastel Mihályné, Kommer Antal, Lippert Lajos, Osinger János, Rácski János és Stadler Károly.

Azonban mintha a sors is csattanosan akarta volna befejezni az esztendőt, mintha megbánta volna enyheségét, az év alkonyatán kegyetlenül reánk sujtott. Elragadta közülünk a halál legjobbjaink egyikét, mély gyászba borítva bennünket.

A gyászirt, hogy meghalt Stadler Károly megdöbbenéssel fogadta Magyarország egész vendéglőskara, mert ő ennek a karnak egyik büszkesége volt.

Büszkesége volt mint szakképzett vendéglős, aki tudott igazán jelkesedni a vendéglői-ipar nagy jövőjéért.

Büszkesége volt, mint fenkölt gondolkozásu, művelt ember, kinek emberbaráti szeretét a társadalom is megérezte, kinek a közjóra hasznos munkásságát maga az államhatalom is igénybe vette.

Az ő kedves emléke túléli egyesületünket.

Elhalt tagtársaink után öt esetben 120 K összesen 600 K temetési illetményt fizettünk ki a törvényes örökösöknek, mert Kommer Antal és Stadler Károly jogutódai az őket megillető összeget nem vették igénybe, hanem egyesületünknek adományozták, mi által egyesületünk 240 K megtakarításhoz jutott.

A nagylelkű adományozóknak illő formában köszönetet mondtunk, mindamelllett javaslatba hozzuk, hogy mindkét adomány a közgyűlés jegyzőkönyvébe felvétessék.

A számvizsgáló bizottság által felülvizsgált és teljesen rendben talált 1909. évi zárószámadást, mely végeredményében 1023 K 69 f. vagyoni gyarapodást mutat, azzal a kéréssel terjesztjük be, hogy részünkre felmentvényt adni méltóztassék.

Budapest, 1910. évi tartott választmányi ülésből.

A választmány.



## A temetkezési egyesület 1909. évi mérlege.

## BEVÉTEL:

|  |        |         |
|--|--------|---------|
| Beiratási díjból . . . . .                     | 8.—    |         |
| 1908. évi tagsági díjból . . . . .             | 4      |         |
| 1909. évi tagsági díjból . . . . .             | 2664.— | 2668.—  |
| Hazai takarékp. kötvények kamataiból . . . . . | 168 —  |         |
| Takarékpénztári betét kamataiból . . . . .     | 105·09 | 273·09  |
|  |        | 2949·09 |

## KIADÁS:

|                                    |       |         |
|------------------------------------|-------|---------|
| Temetési illetményre . . . . .     | 600 — |         |
| Temetési költségre . . . . .       | 45·40 | 645·40  |
| Házbérre . . . . .                 |       | 440·    |
| Fizetésekre . . . . .              |       | 768· —  |
| Közlekedési költségre . . . . .    |       | 36· —   |
| Nyomatványra . . . . .             |       | 36 —    |
| Jövedelem, mint egyenleg . . . . . |       | 1023·69 |
|                                    |       | 2949·09 |

Budapesten, 1909. december hó 31-én.

## A temetkezési egyesület 1909. évi vagyonkimutatása.

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Készpénz . . . . .   | 327·66  |         |
| Tőke-betét az Erzsébetvárosi banknál, a 11659. sz. könyvön . . . . .   | 3067·91 | 3395·57 |
| Pesti hazai első takarékpénztár egyesületi 4200 K névértékű 4 <sup>o</sup> -os kötvényekben, a beszerzési ár szerint . . . . . |         | 3970·84 |
|  |         | 7366·41 |
| 1908. évben volt . . . . .   |         | 6342·72 |
| Szaporodás 1909. évben . . . . .   |         | 1023·69 |

Budapest, 1910 január hó 1-én.

## A temetkezési egyesület tagjainak 1909. évi névjegyzéke.

- Adamszky József, I., Budaörsi-ut 2.
- Aigner Károly, 2., Margit-körut 57.
- Aigner Károlyné, " "
- Appl János, 7., Rákóczi-ut 88. "
- Árgény Mátyásné, Nagytétény.
- özv. Bacher Jakabné, 3., Zsigmond-utcza 47.
- Bányai Józsefné, 8., Rákóczi-ut 59.
- Barabás József, 3., Pálvölgy.
- Behringer Mátyás, 3., Ürömi-utcza 2.
- özv. Berger Vinczéné, 2., Medve-utcza 20
- Blaschka István, 6., Király-utcza 110.
- Blaschka Isvänné, " "
- Blazevátz Antal, 8., Köztemető-ut 11.
- Blazevátz Antalné, " "
- Bödör Józsefné, 7., Pillangó-utcza 12.
- Bransteter Dávidné, 6., Sziv-utcza 9.
- Brückner Lőrincz, Budafok.
- Brückner Lőrinczné.
- Burger J. Károly, 4., Türr István-u. 1.
- Büchlmayer Jánosné, 8., Conti-utcza 31.
- Csuti Gyula, 6., Lehel-utcza 7.
- Csuti Gyuláné, " "
- Dantzinger Józsefné, 3., Zsigmond-utcza 47.
- Deutsch Pál, 7., Akácza-utcza 8.
- Divald József, 5., Váci-ut 34.
- özv. Dotzauer Antalné, 8., Körös-utcza 1.
- özv. Dotzauer Nándorné, 8., Hunyadi-utcza 10.
- Dökker Ferencz, 6., Váci-körut 65.
- Dökker Ferenczné, " "
- Ebner Ferencz, 6., Szondy-utcza 93.
- Ebner Ferenczné, " "

- Ehm János, 8., Rákóczi-ut 1.
- özv. Eibl Károlyné, 10., Héderváry-utcza 12.
- Ernst Máténé, 5., Váci-körut 12.
- özv. Feint Ferenczné, 8., Nap-utcza 4.
- özv. Frölich Jánosné, 7., Klauzál-utcza 13.
- özv. Frölich Nándorné, 1., Hidegkuti-ut 1.
- Fuhrmann Mihály, 1., Fehérvári-ut 4.
- Fuhrmann Mihályné, " "
- Fukatsch János, 1., Pauler-utcza 3.
- Fürst Tivadar, Ujpest.
- Fürst Tivadarné, " "
- Gärtner Györgyné, 1., Uri utcza 29.
- Glück Frigyes, 8., Rákóczi-ut 7.
- Goschenhofer Károly, 2., Kacsza-utcza 31.
- Gruber Náthán, 5., Katona-József-utcza 1.
- Gruber Náthánné, " "
- Gundel János, 4., Reáltanoda-utcza 19.
- Hack István, 7., Baross-tér 13.
- Hack Istvänné, " "
- Hartay György, 5., Hajnal-utcza 6.
- Hecker György, Kelenföld.
- Hecker Györgyné, " "
- özv. Hell Józsefné, 7., Rózsa-utcza 21.
- Herlicska Antalné, 8., Dobozi-utcza 25.
- Hermann Jánosné, 1., Fehérvári-ut 14.
- Hermann Ferenczné, Rákospalota-ujfalu.
- Herzmann Mór, 9., Soroksári-ut 66
- Hinterveis Istvänné, 2., Törökvész-dülő.
- Hofbauer Lipót, 5., Váci-ut 34.
- Hofbauer Lipótné, " "
- Hollósi Kálmán, 8., József-körut 85.
- Hollósi Kálmánné, " "
- özv. Hornyik Jánosné, 7., Hársfa-utcza 57.
- Horváth János, 8., Madách-utcza 1.
- Horváth Jánosné, " "
- Hruska János, 3., Lajos-utcza 81.
- özv. Jahn Edéné, 7., Király-utcza 65.
- Jajczay János, 7., Nefelejts-utcza 18
- Janaus János, 8., Karpfenstein-utcza 19.
- Illentz Károly, 10., Elnök-utcza 26.
- Illentz Károlyné, " "
- özv. Kabon Józsefné, 1., Attila-utcza 20.
- Kamarás Mihály, 8., Köztemető-u. 25.
- Kamarás Mihályné, " "
- Kerécz Ferencz, 7., Károly-körut 3.
- Kerécz Ferenczné, " "
- Kerper Ferenczné, Széchényi-telep.
- Klos Hermann, 10., Kőbányai-ut Ganz-gyár.
- Klos Hermanné, " "
- Koch Antalné, 8., Óriás-utcza 26.
- Koch Józsefné, 6., Csengery-utcza 45.
- Koschätzky Jánosné, 5., Széchényi-utcza 8.
- Kovács E. Mátyás, 4., Curia-utcza 2.
- Kovács Pál, 6., Bajnok-utcza 15.
- Kovács Pálné, " "
- Krausz Mátyásné, Közp. vásárcsarnok.
- Kramer Miksa, 5., Váci-körut 10.
- Krausz Ferencz, 8., Orczy-tér 3.
- Krausz Ferenczné, " "
- Kreisz István, 9., Ranolder-utcza 9.
- Kreisz Istvänné, " "
- Krist Ferencz, 4., Kötő-utcza 10.
- Krist Ferenczné, " "
- Kubaneck Venczel, 2., Iskola-utcza 1.
- Kubaneck Venczelné, " "
- özv. Lamatsch Flórisné, 6., Gyár-utcza 8.
- Leheti István, 7., Wesselényi-utcza 2.
- Leheti Istvänné, " "
- Leheti Antalné, 8., Rákóczi-ut 47.
- Leidenberger Rezső, 1., Mozdony-ut 20.
- Leikám Gusztáv, 2., Hattyu-utcza 14.
- Leikám Gusztávné, " "
- Leimeter János, 10., Kápolna-utcza 2.
- Leimeter Jánosné, " "



106. Leimeter Mihály, 8., Tömő-utca 23.  
 107. Leimeter Mihályné, " "  
 108. özv. Leopold Mátyásné, 10., Felső-vaspálya-utca 3.  
 109. Lehrer Károly, 6., Király-utca 110.  
 110. Lehrer Károlyné, " "  
 111. Liedl József, 8., Mátyás-tér 14  
 112. özv. Lippert Lajosné, 7., Telep-utca 3.  
 113. özv. Malosik Jánosné, 7., Csányi-utca 11.  
 114. Malosik Ferencz, 8., Népszínház-utca 15.  
 115. Malosik Ferenczné, " "  
 116. Malosik Antal, 7., Baross-tér 18.  
 117. Malosik Antalné, " "  
 118. özv. Malosik Józsefné, 7., Garay-utca 50.  
 119. Mayer Venczel, 2., Zárda-utca 9.  
 120. Mayer Venczelné, " "  
 121. Mayer József, 8., Gólya-utca 27.  
 122. Mayer Józsefné, " "  
 123. Mertl István, 9., Üllői-ut 111.  
 124. Mertl Istvánné, " "  
 125. Mihalicsek Frigyesné, 4., Szervita-tér 8.  
 126. özv. Millisits Ignáczné, Szepes-Topolya.  
 127. Monspart Ignác, 5., Váci-ut 50.  
 128. Morbitzer Lőrinczné, 8., Szűz-utca 5.  
 129. Mozer Józsefné, 8., Nagyfuváros-utca 18  
 130. Müller Antal, 4., Semmelweis-utca 3.  
 131. Müller Antalné, " "  
 132. Neukirchner Ferencz, 1., Uri-utca 41.  
 133. Nosek Ignác, 1., Alkotás-utca 26.  
 134. Nosek Ignáczné, " "  
 135. Ohmüller Károlyné, 7., Baross-tér 15.  
 136. Paga Ferencz, 6., Gyár-utca 8.  
 137. Paga Ferenczné, " "  
 138. Palkovics Ede, 4., Deák Ferencz-utca 1.  
 139. Pázsny János, 8., Berzsenyi-utca 8.  
 140. Pázsny Jánosné, " "  
 141. Petrakovits Mártonné, Szeged.  
 142. özv. Pfening Józsefné, 7., Józsika-utca 14.  
 143. özv. Popper Alajosné, 9., Viola-utca 40.  
 144. Potzmann Mátyás, 8., Üllői-ut 6.  
 145. Pribitzer Sándorné, 4., Korona-utca 2.  
 146. Prindl Nándorné, 7., Damjanich-utca 5.  
 147. Pulay Gyula, 8., József-utca 9.  
 148. Putnoki István, 9., Ferencz-körut 2.  
 149. özv. Ratzky Ignáczné, 2., Csalogány-utca 26.  
 150. Rechorisz Samu, 6., Sziv-utca 30.  
 151. Rechorisz Samuné, " "  
 152. Reitter György, 9., Ferencz-körut 24.  
 153. Richter Albinné, 8., Nap-utca 4.  
 154. Rumpa Ferencz, 8., Vig-utca 3.  
 155. Rumpa Ferenczné, " "  
 156. Ruscher Györgyné, 5., Csáklya-utca 4.  
 157. özv. Schárhán Jánosné, 7., Akácfa-utca 12.  
 158. Schafhauser András, 1., Major-utca 7.  
 159. Schafhauser Andrásné, " "  
 160. Schneider Jánosné, 7., Erzsébet-körut 47.  
 161. Schmidt Konrád, 7., Aréna-ut 5.  
 162. Schnell József, 9., Bokréta-utca 20.  
 163. Schvets Mihály, 1., Fehérvári-ut 9.  
 164. özv. Schrödel Jánosné, 6., Aradi-utca 41.  
 165. Schuller Ferencz, 7., Kertész-utca 32.  
 166. özv. Schusztér Andrásné, 8., Kálvária-utca 14.  
 167. Schusztér Ernő, 6., Nyugoti pályaudvar.  
 168. Schusztér Ernőné, " "  
 169. özv. Setzer Lajosné, 7., Baross-tér 18.  
 170. Simon Pál, 6., Váci-körut 21.  
 171. Simon Pálné, " "  
 172. Spalt Mátyás, 10., Kerepesi-ut 7.  
 173. Spalt Mátyásné, " "  
 174. ifj. Sprung János, 7., Baross-tér 23.  
 175. özv. Schreiber Károlyné, 2., Margit-körut 61.  
 176. Stettner Ferencz, 4., Régi posta-utca 11.  
 177. Stettner Ferenczné, " "  
 178. Stöckl Tamás, 8., Kálvária-tér 22.  
 179. Stöckl Tamásné, " "

180. Strassenreiter Ferencz, 8., Népszínház-utca 25.  
 181. Szikszay Ferencz, 4., Városház-körut 16.  
 182. özv. Szűri Ferenczné, 5., Sziget-utca 5.  
 183. Talabér Ferencz, 9., Lónyai-utca 23.  
 184. Tarant Prokop, 7., Murányi-utca 53.  
 185. Tarninger József, 8., Magdolna-utca 22.  
 186. Tarninger Józsefné, " "  
 187. Tolmár János, 7., Dob-utca 5.  
 188. Tolmár Jánosné, " "  
 189. Thoma István, 5., Markó-utca 6.  
 190. Thoma Istvánné, " "  
 191. Tóth Mihály, 7., Alsóerdősor-utca 7.  
 192. özv. Ulm Alajosné, 2., Corvin-tér 1.  
 193. özv. Wálfi Ferenczné, 7., Dohány-utca 77.  
 194. Varsányi Ferencz, 8., Baross-utca 98.  
 195. Varsányi Ferenczné, " "  
 196. Weisel Vilmos, 1., Alkotás-utca 6.  
 197. Weisel Vilmosné, " "  
 198. Weisz Leánderné, 6., Liszt Ferencz-tér 14.  
 199. Weisz Antal, 6., Király-utca 40.  
 200. Weisz Antalné, " "  
 201. Verbőczy Lajos, 4., Városház-u. 3.  
 202. özv. Vigh Andrásné, 7., István-ut 15.  
 203. Volkmann Péterné, 1., Attila-körut 20.  
 204. Weidinger Náudor, 8., Sárkány-utca 14.  
 205. Werner János, 8., Práter-utca 57.  
 206. Werner Jánosné, " "  
 207. özv. Wirth Ferenczné, 9., Soroksári-ut 134  
 208. özv. Wittmann Vilmosné, 9., Bokréta-utca 35.  
 209. Worácsek Antalné, 9., Üllői-ut 57.  
 210. Zapotočnyi Károly, 7., Garay-tér 14.  
 211. Zapotočnyi József, 8., Práter-utca 34.  
 212. Zapotočnyi Józsefné, " "  
 213. özv. Zimerl Józsefné, Csepelsziget.  
 214. özv. Zeidler Antalné, 10., Kőbányai-ut 34.  
 215. Hruska Jánosné, 3., Lajos-utca 81.  
 216. özv. Faith Mihályné, 9., Ráday-utca 56.

## Különfélék.

### A vendéglősök pénteki összejövetelei:

április hó 29-én **Baar József** vendéglőjében, IV. ker., „Pilseni söresarnok“.

Május 6-án **Fludorovits István** vendéglőjében, IV. ker., „Saskör“.

**A székesfőváros tanácsa a székesfőváros gyalogutain a közlekedés biztosítása tárgyában alkotott 1235/908. kgy. számú, s folyó évi február hó 1-én életbe lépett szabályrendeletet tudomás és alkalmazkodás céljából a következőkben közli a főváros közönségével:**

### SZABÁLYRENDELET

Budapest székesfőváros gyalogutain a közlekedés biztosítására.

1. §. Budapest székesfőváros területén a közönség gyalogközlekedésére szánt járdán, avagy e célra fenntartott gyalogúton a közlekedést feltartóztatni, akadályozni vagy megnehezíteni nem szabad.

2. §. A járdáknak és gyalogutaknak állandó, valamint szükség nélküli időközi elfoglalása tilos s utóbbi csak úgy engedtetik meg, ha a fel- vagy lerakodás a járdák, gyalogutak időleges elfoglalása nélkül meg nem történhetik. A fel- és lerakodásnak haladéktalanul és megszakítás nélkül akként kell történnie, hogy a gyalogközlekedésre szolgáló útvonalon a közlekedés meg ne gátoltassék, mihez képest ezen útvonalnak a közlekedést meggátoló tárgyakkal való elzárása tilos. Tilos továbbá felvagy lerakodás közben a járdát, szegélyköveket, lámpaoszlopokat, fákat vagy egyéb köztulajdonképező tárgyakat megrongálni vagy nagyobb térfogatú tárgyakat a járdára helyezni.

(Folytatása következik.)





## HIRDETMEŒNY.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterim ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XXVI. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárúsitóknak árusítás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása 1910 május hó 19. és 21-én tartatik meg. A huzások a Magyar Királyi állami ellenőrző hatóság, és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási termben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1910. évi április hó 24-én.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.  
TOLNAY. HAZAY.

# WEISSENSTEIN MÓR

mészáros.

BUDAPEST LEGRÉGIBB CÉGE.

Alapítás éve. 1840.

Ajánlja az üzletében kapható csakis elsőrendű, hizott marha- és borjúhusokat.

Különlegességek vendéglősök reggelijére és különös alkalmakra: hizott rostboeuf és borjúgerinc.

DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV. TÁRS.

Aszok-, Márciusi | Kiviteli Márciusi

(világos és sötét)

(barna)

S E R.

**Megrendeléseket**

a főzde mindenkor pontosan és a legnagyobb figyelemmel — az összeg előleges beküldése vagy utánvétele mellett — teljesít.

Nagyobb mennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV. TÁRS.

**KORONA**

(ála Pilseni)

Dupla Márciusi  
és  
Bakser.



# TÖRLEY PEZSGŐ.



## ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SERFŐZŐDE BUDAPEST—KŐBÁNYÁN.

Fennáll 1854 óta.

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetését nyert.

DISZOKMÁNY. 1885.

JURY-TAG 1896.

Városi iroda: VIII., ESZTERHAZY-UTCA 6. szám.

Ajánlja: ászok, király, márciusi világos, márciusi sötét, „bajor mód“, udvari „pilseni mód“, kétszeres márciusi világos és sötét, valamint bak-söreit, továbbá saját töltésű palacksöreit gőzpasteurizáló készülékkel s a legújabb technikai berendezésekkel felszerelt kőbányai palack-sör osztályából.

Ezen a legújabb technikai berendezésekkel felszerelt serfőzdénknek évi gyártási képessége 400.000 hektoliter.

Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink Arad-, Szeged-, Miskolc-, Kolozsvár-, Nagyvárad-, Nyiregyháza, Temesvár- és Debrecenben vannak.

Hordósör-megrendelés: Budapestre, telefon-szám 52—59.

Hordósör-megrendelés: Vidékre, telefon-szám 52—60.

Palacksör-megrendelés: telefon-szám 56—58.



A városligeti artézi gyógyforrás vize 970 méternyi mélységből 73-tól 92°C hőfok mellett törvén elő, föltétlenül bakteriummentes, s általunk lehítve természetes állapotban, valamint szénsavval telítve mint „ILONA” artézi savanyuviz lesz forgalomba hozva. Tiszta izes és szénsav-tartalmánál fogva kitünő üdítő ital borral vegyítve igen kellemes.



2 liter ára 16 fillér házhoz szállítva. Rendelési cím: „Artesia” részvény-társaság, Budapest, VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

A székesfőváros városligeti Artézi-gyógyforrás bérlei.

## MATTONI GYOGY- ÉS VIZGYOGY-INTÉZETE

GISSHÜBLER-PUCHSTEIN

Karlsbad mellett.

A MATTONI-féle giesshübler savanyuviz eredési helye.

Pneumatikus- és belélegző-kurák.

Mell- és idegbetegek, üdülők, rheumatikusok stb. számára.



# TRANSYLVANIA SEC LOUIS FRANÇOIS & CO.

Budafok. esászári és királyi udvari szállítók  
Fülöp Szász Coburg Góthai Herceg Ö Fensége szállítói. Budafok.

\* 15 elsőrendű kitüntetés \*



VÉDJEGY

\* \* Hors Concours \*

FŐRAKTÁR:  
**BORHEGYI FERENC**  
Budapest, V., Gizella-tér I.

VEZÉRKÉPVISELŐK:  
**RÜDA és BLOCHMANN**  
Budapest, V., Akadémia-utca 16.

Sürgöncím: FRANCOS BUDAFOK.

Telefon BUDAFOK 15. szám.